



Ce ne sont que des enfants	Sie sind nur Kinder
Ce n'est pas la coupe du monde	Das ist nicht die WM-Cup
Ce n'est qu'un jeu	Es ist nur ein Spiel
C'est «leur» match	Es ist «ihr» Match
Les entraîneurs sont bénévoles	Die Trainer sind ehrenamtlich
C'est un sport	Es ist ein Sport



Tournoi junior G / Junioren G-Turnier

Date / Datum
Samedi 20.04.2024

Route d'Oberried 2
1724 Le Mouret

Lieu / Ort

Début / Beginn: 09.00 heure / Uhr

Temps de jeu / Spielzeit: 10.00 min.

Pause: 03.00 min.

Centre sportif du Mouret

Les enfants règlent eux-mêmes le jeu. Les entraîneurs sont responsables du bon déroulement / Die Kinder regeln das Spiel selbständig. Die Trainer helfen in strittigen Situationen

Shake-Hand avant et après le match / Shake-Hand vor und nach dem Spiel

Groupe / Gruppe A	Groupe / Gruppe B	Groupe / Gruppe C
FC Haute-Saraine Ga	FC Haute-Saraine Gb	FC Haute-Saraine Gc
FC Villars sur Glâne Ga	FC Grolley Ga	FC Haute-Saraine Gd
FC Farvagny/Ogoz Ga	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb	FC Villars sur Glâne Gb
FC Givisiez/Granges-Paccot Ga	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd

Vestiaires:

Il est préférable que les équipes se changent à domicile.

Divers:

Chaque entraîneur prendra un jeu de casaques et des ballons pour l'échauffement.

Parcage des véhicules:

Merci de suivre les instructions sur place

Responsables du tournoi:

Guido Waeber 079 761 66 50

Didier Kilchoer 079 631 67 28

Horaire / Fahrplan	Terrain/Spielfeld 1 3-3	Terrain/Spielfeld 2 2-2	Terrain/Spielfeld 3 3-3	Terrain/Spielfeld 4 2-2	Terrain/Spielfeld 5 3-3	Terrain/Spielfeld 6 2-2	Polysportivité / Vielseitigkeit
09:00 - 09:10	FC Haute-Saraine Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga1	FC Haute-Saraine Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga2	FC Villars sur Glâne Ga1 FC Farvagny/Ogoz Ga1	FC Villars sur Glâne Ga2 FC Farvagny/Ogoz Ga2	FC Haute-Saraine Gb1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc1	FC Haute-Saraine Gb2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc2	FC Haute-Saraine Gc
09:13 - 09:23	FC Grolley Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb1	FC Grolley Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb2	FC Haute-Saraine Gc1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd1	FC Haute-Saraine Gc2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd2	FC Haute-Saraine Gd1 FC Villars sur Glâne Gb1	FC Haute-Saraine Gd2 FC Villars sur Glâne Gb2	FC Haute-Saraine Ga
09:26 - 09:36	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga1 FC Farvagny/Ogoz Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga2 FC Farvagny/Ogoz Ga2	FC Haute-Saraine Ga1 FC Villars sur Glâne Ga1	FC Haute-Saraine Ga2 FC Villars sur Glâne Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb2	FC Haute-Saraine Gb
09:39 - 09:49	FC Haute-Saraine Gb1 FC Grolley Ga1	FC Haute-Saraine Gb2 FC Grolley Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd1 FC Villars sur Glâne Gb1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd2 FC Villars sur Glâne Gb2	FC Haute-Saraine Gc1 FC Haute-Saraine Gd1	FC Haute-Saraine Gc2 FC Haute-Saraine Gd2	FC Villars sur Glâne Gb
09:52 - 10:02	FC Villars sur Glâne Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga1	FC Villars sur Glâne Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga2	FC Farvagny/Ogoz Ga1 FC Haute-Saraine Ga1	FC Farvagny/Ogoz Ga2 FC Haute-Saraine Ga2	FC Grolley Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc1	FC Grolley Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb
10:05 - 10:15	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb1 FC Haute-Saraine Gb1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb2 FC Haute-Saraine Gb2	FC Haute-Saraine Gd1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd1	FC Haute-Saraine Gd2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd2	FC Villars sur Glâne Gb1 FC Haute-Saraine Gc1	FC Villars sur Glâne Gb2 FC Haute-Saraine Gc2	FC Farvagny/Ogoz Ga
10:18 - 10:28	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga2 FC Haute-Saraine Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga1 FC Haute-Saraine Ga1	FC Farvagny/Ogoz Ga2 FC Villars sur Glâne Ga2	FC Farvagny/Ogoz Ga1 FC Villars sur Glâne Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc2 FC Haute-Saraine Gb2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc1 FC Haute-Saraine Gb1	FC Haute-Saraine Gd
10:31 - 10:41	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb2 FC Grolley Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb1 FC Grolley Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd2 FC Haute-Saraine Gc2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd1 FC Haute-Saraine Gc1	FC Villars sur Glâne Gb2 FC Haute-Saraine Gd2	FC Villars sur Glâne Gb1 FC Haute-Saraine Gd1	FC Villars sur Glâne Ga
10:44 - 10:54	FC Farvagny/Ogoz Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga2	FC Farvagny/Ogoz Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga1	FC Villars sur Glâne Ga2 FC Haute-Saraine Ga2	FC Villars sur Glâne Ga1 FC Haute-Saraine Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc1	FC Grolley Ga
10:57 - 11:07	FC Grolley Ga2 FC Haute-Saraine Gb2	FC Grolley Ga1 FC Haute-Saraine Gb1	FC Villars sur Glâne Gb2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd2	FC Villars sur Glâne Gb1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd1	FC Haute-Saraine Gd2 FC Haute-Saraine Gc2	FC Haute-Saraine Gd1 FC Haute-Saraine Gc1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc
11:10 - 11:20	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga2 FC Villars sur Glâne Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga1 FC Villars sur Glâne Ga1	FC Haute-Saraine Ga2 FC Farvagny/Ogoz Ga2	FC Haute-Saraine Ga1 FC Farvagny/Ogoz Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc2 FC Grolley Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc1 FC Grolley Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd
11:23 - 11:33	FC Haute-Saraine Gb2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb2	FC Haute-Saraine Gb1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd2 FC Haute-Saraine Gd2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd1 FC Haute-Saraine Gd1	FC Haute-Saraine Gc2 FC Villars sur Glâne Gb2	FC Haute-Saraine Gc1 FC Villars sur Glâne Gb1	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga

Les matches seront joués selon les règles de jeu de l'ASF/AFF.

⇒ Dégagement du gardien à la main ou dribbling avec le pied

(pas de dégagement balle posée / au pied volée ou dropkick)

⇒ Tous les coup-francs et corners sont indirects (6m)

⇒ Passe en retrait (gardien): Règle non appliquée, prise des mains autorisée

⇒ L'équipe nommée en premier devra exécuter le coup d'envoi.

Par manque de place, les équipes doivent venir changées !

Gespielt wird nach den Regeln des SFV/FFV.

⇒ Auswurf mit Hand oder Dribbling

(Kein Abstoss / Kein Auskick / Kein Drop-Kick)

⇒ Freistöße und Corner immer indirekt (6m)

⇒ Rückpass zum Torhüter: Regel nicht angewendet, in die Hände nehmen erlaubt

⇒ Die erstgenannte Mannschaft hat Anspiel.

Weden Mangel an Platz, müssen alle Mannschaften schon umgezogen kommen !